

A Biblia ga vanana  
Ku kumbisa

A masangulo ya  
kuxaniseka ka  
munhu



Gi tsalilwe hi: Edward Hughes

Mu kumbisi hi: Byron Unger; Lazarus;  
Alastair Paterson

Mu huweleli hi: M. Maillot; Tammy S.

Mu xaxameti hi lirimi linwani hi:  
Youngson Palibendipo

Mu mhahi hi: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

A ku vumeletwa: wena u na ni nayo ku copiara  
hambu ku imprimira a xitoria lexi, kanilezi ku  
benetelwa ku xavisa tsena.



Nungungulu a vangile  
zontlhe zilo. Loku  
Nungungulu a wumbile a  
vanuna wa ku  
sangula, Adamu, a  
hanya zinwe  
ni sati ...



... wakwe lomo sinwini ga  
Edeni. Vona a va tsakile,  
na va engisa Nungungulu,  
va tsaka hi  
kuwonekela kakwe  
kala ka  
siku ...

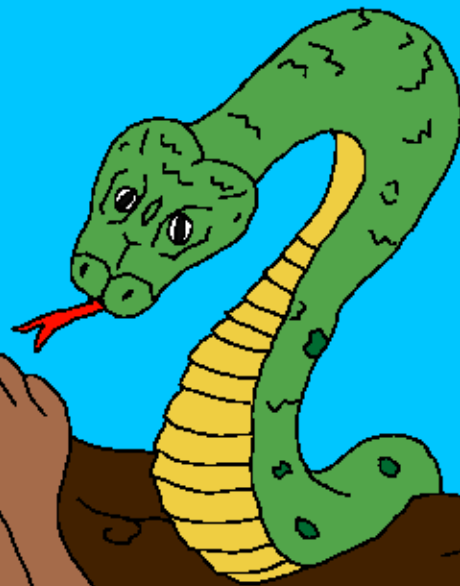




“Hakunene  
Nungungulu i  
wulile lezaku mu  
ngagi a sinyani yakiyani ke?”


Ku wutisa a nyoka ka Eva.

Yena a hlamula  
aku: Hi ngaga a  
mihanzu ya tisinyani



tontlhe, ...





... kanilezi a  
mihanzu ya leyi  
sinya Nungungulu  
i te ngalo mu nga ta yiga  
hambu ni ku henya. Loku  
mu tsuka, mu  
tafa. A nyoka yi  
ku ngalo: "mu nga

tafa futsi".





"Hi lezaku  
nwina mu nga  
ta fanana na  
Nungungulu". Eva a wa yi lava  
a hanzu wa sinya leyo. Yena  
a zwile a nyoka a  
wuya aga a hanzu  
lowo wa sinya.



Loku Eva a kanyisile  
Nungungulu, yena i lo  
khaya a mihanzu ya  
kona a ya nyika  
nuna wakwe,  
yenawu i loga  
kambe.





Adamu nga a wulile  
aku: "Ahinhi! Mina  
nzi nga ta kanyisa  
a mhaka ya  
Nungungulu."



An illustration of Adam and Eve in the Garden of Eden. Adam is on the right, with a beard and curly hair, looking towards the left. Eve is on the left, with long brown hair, looking towards the right. They are surrounded by green foliage. The background is a solid blue color.

Loku

Adamu na Eva na va onhile, vona  
a va zi tiva lezaku a va ambalangi  
nchumu. Vona va lo runga a matluka  
ya nkuwu, va lo ambala va tlhela  
va tifi hla mahlene ka Nungungulu.



Laha ku nga titimela gambiyeni,  
Nungungulu i loya lomu sinwini.  
Hi wa zi tiva lezaku Adamu na  
Eva va wa mahile. Adamu  
i lo nyika nanzo ka Eva.  
Yenawu Eva i lo nyika  
nanzo ka nyoka.  
Nungungulu

aku: wena  
nyoka u  
rukatelwe ...



... a kuhanyeni ka wena. A vasati a tazwa ku bayisa loku a beleka vanana. Adamu, hi kwalahu ka zionho za wena, yi rukatelwe misava, yi ta ku milisela mizwa ni mahlehlo. U taga zakuga hi nyuko wa wena

vontlhe masiku.





# Nungungulu i lo

humesa Adamu na  
Eva lomu sinwini ga Edeni,  
hi kwalaho ka milandzo  
yabze. Na vona  
va lo hambanyiswa  
kuwonekeleni ka  
mu vangi wa wutomi.



A colorful illustration depicting a scene from the Bible. In the background, there is a white fence with a white figure standing behind it, holding a long wooden staff. The fence is decorated with yellow and red circular ornaments. The landscape is vibrant with green trees and bushes, and a blue sky. In the foreground, a man with a beard and curly hair (Adam) and a woman with long brown hair (Eve) are standing together, both wearing grey, textured robes. They are holding hands. The ground is grey, and there are some green bushes with yellow flowers. The overall style is simple and cartoonish.

# Nungungulu i lo maha

supado ya  
nzilo kasi ku va hlongola.  
Nungungulu i lo maha  
tinguwo ta madzowo  
a nyika  
Adamu  
na Eva.





A nga ngana a makumile  
kwihi a madzowo  
kasi ku va mahela  
tinguwo ke?



Hi xikhati, ko lo pswaleka a  
ngango wa Adamu na Eva. A n'wana  
wa kusangula, Kana, a nga  
wa hi murime. A wa  
wumbiri hi  
Abeli, a  
murisi wa  
tiyivu.





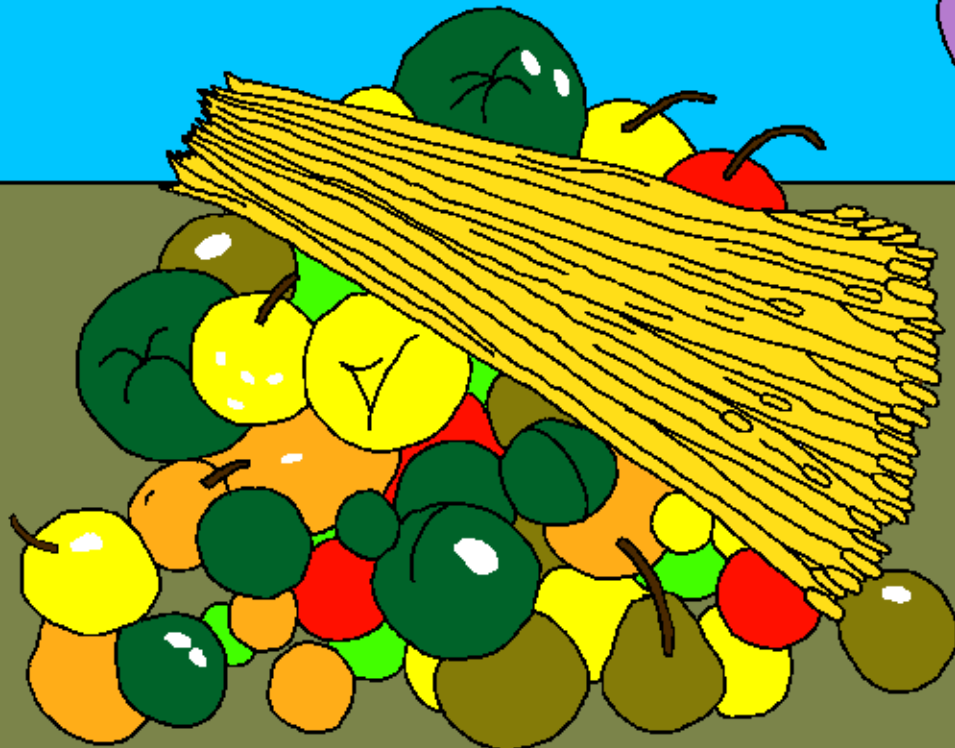
A ka siku lego, Kana i lo teka a  
mihanzu ya misava a maha hi yona a  
munyikelo ka Nungungulu.



Na Abeli i lo neha ka Nungungulu  
a matewula ya tiyivu takwe, leyi yi  
nonileko. Nu ngungulu  
i lo xalala ha  
Abeli ni  
munyikelo  
wakwe.



Kanilezi Nungungulu a nga xalalangi  
hi munyikelo wa Kana. Na Kana i lo  
zangara nguvu. Nungungulu  
aku: "loku a wu mahile  
zinene, na wu hlekelela."



A zanga ya Kana a yi hungulekanga.  
Anzhaku ka lezo, yena i lo vukela  
Abeli, a mu daya.



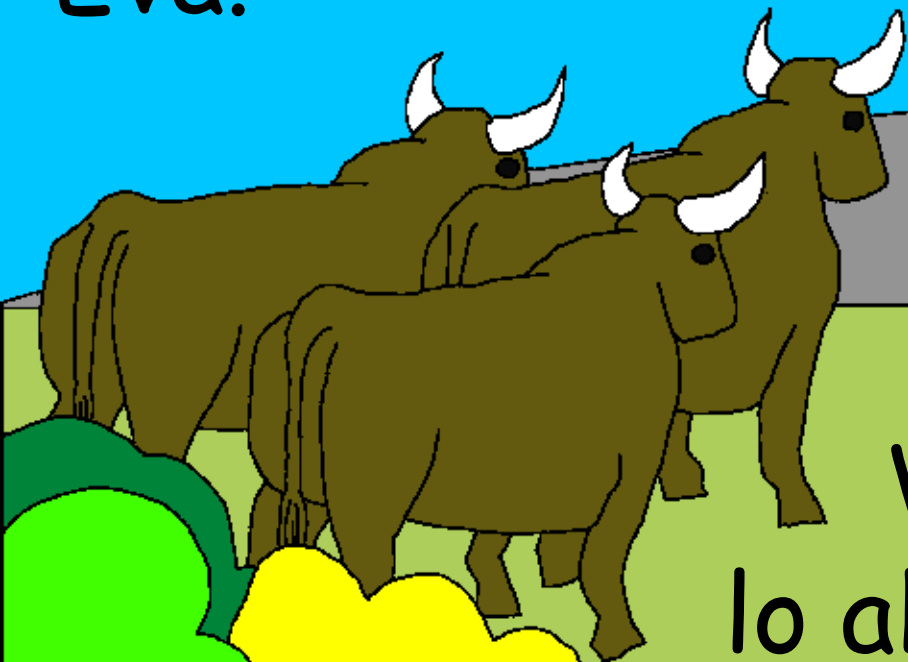
Nungungulu aku ka Kana: "I kwihi Abeli a nakulobye ke?" Yena aku ngalo: "A nzi mu tivi, kasi ku wa mina a muhlayisi wa nakulori ke?"



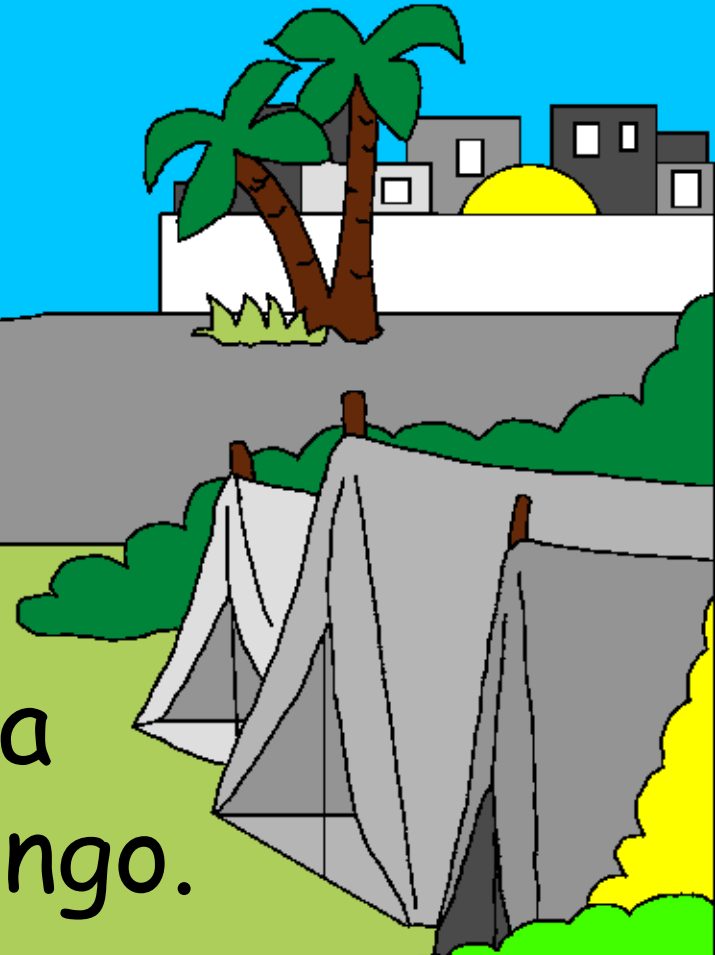
Nungungulu i lo tsayisa  
Kana hi ku mu susela a  
tamu wa wurimi, a  
tlhela a mu maha  
mupepetseki.



Kana i lo suka mahlweni ya  
Nungungulu. Yena i lo chada  
ni n'wana wa Adamu na  
Eva.



Vona va  
lo aka ngango.



Anzhako ka lezo, a va zukulo  
ni zi zukulwana va lo tata  
a tiku legi yena a nga  
wa gi mahile.





Hi ku maha loku, a muti wa Adamu na  
Eva u no kula hi kuhathlisa. A  
ka masiku lawo a vanhu vo wa  
hanya nguvu ku hunza lezi.



Loku a n'wana wakwe Sete a  
nga pswele, Eva a ti ngalo:  
"Nungungulu i nzi yimisele  
yinwani mbewu

matshanwene

ya  
Abeli".



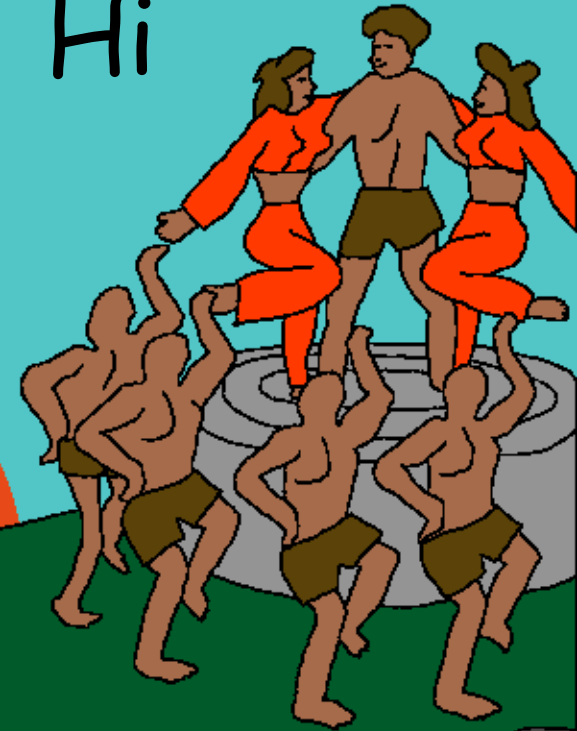
Sete a hi wanuna wa Nungungulu,  
a hanyileku 912 wa malebe,  
a pswele a vana vo tala.



A vanhu laha misaveni va  
lo talelana ha zigava. Hi  
wu gamu Nungungulu  
a pimisile ku lovisa  
vanhu zontlhe a



zivangiwa ni  
tinyanyani.



Zonake Nungungulu i lo ti  
laya hi lezi a vangileko a  
munhu. Kanilezi a munhu  
munwe a tsakisile  
Nungungulu ...



A munhu loyi ku wa hi Noa,  
a munwe a pswalilweko  
rumbwini ga Sete.  
Noa a hi munhu a  
lulamileko, tlhelo  
mulanzeli.



Yena i lo famba na Nungungulu.  
Kambe yena i lo gonzisa a  
vana vakwe va vanharu  
a ku engisa  
Nungungulu.



Nungungulu i alakanyile ku  
tirisa Noa hi ndlela yo  
nyenyeza, kanilezi  
na yi yinene.





A masangulo ya kuxaniseka ka munhu

Lexi xitoria xa mhaka ya Nungungulu,  
a Biblia,

Xi kumeka lomu ka

Genesisi Xipimo 3-6

"A xaxameto wa timhaka ta wena ti tisa  
ku wonekela." Salmo 119:130



Ina



This Bible story tells us about our wonderful God who made us and who wants us to know Him. God knows we have done bad things, which He calls sin. The punishment for sin is death, but God loves us so much He sent His Son, Jesus, to die on a Cross and be punished for our sins. Then Jesus came back to life and went home to Heaven! If you believe in Jesus and ask Him to forgive your sins, He will do it! He will come and live in you now, and you will live with Him forever.



If you want to turn from your sins,  
say this to God: Dear God, I believe  
that Jesus died for me and now lives  
again. Please come into my life and  
forgive my sins, so that I can have  
new life now, and one day go to be  
with You forever. Help me to live for  
You as Your child. Amen. Read the  
Bible and talk with God every day!

John 3:16

